



**ORDRE DU JOUR**  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL  
DE LA MUNICIPALITÉ DU CANTON D'ARUNDEL

9 juin 2026 à 19h00  
Salle communautaire  
60 Route Morrison, Arundel

**AGENDA**  
REGULAR COUNCIL MEETING  
OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF  
ARUNDEL

June 9 2026 AT 7:00 P.M.  
Community Hall  
60 Route Morrison

<b>1</b>	<b>CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE</b>	<b>ESTABLISHMENT OF QUORUM AND OPENING OF THE MEETING</b>
<b>2</b>	<b>ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</b>	<b>ADOPTION OF THE AGENDA</b>
<b>3</b>	<b>AFFAIRES COURANTES – ANNONCES</b>	<b>CURRENT AFFAIRS - ANNOUNCEMENTS</b>
<b>4</b>	<b>PÉRIODE DE QUESTIONS</b>	<b>QUESTION PERIOD</b>
<b>5</b>	<b>ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DES SÉANCES PRÉCÉDENTES</b>	<b>ADOPTION OF MINUTES OF PREVIOUS MEETINGS</b>
5.1	Adoption du procès-verbal de la Séance ordinaire 12 mai 2026	Adoption of minutes for the regular meeting of May 12 2026
5.2	Adoption du procès-verbal de la Séance extraordinaire 26 mai 2026	Adoption of minutes for the special meeting of May 26 2026
<b>6</b>	<b>AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENT</b>	<b>NOTICE OF MOTION AND BY-LAW</b>
6.1	Adoption - Règlement 313-2026 Relatif à la Gestion contractuelle	Adoption - Bylaw 313-2026 relating to Contract management
6.2	2e adoption - No. 110.1 modifiant les règlements du plan d'urbanisme Nos. 110 à 115 et abrogeant les règlements 271, 283, 284 et 285 relatifs aux Plans d'urbanisme, les Lotissements, Projets d'aménagement d'ensemble et les Plans d'implantation et d'intégration architecturale	2nd adoption - Bylaw No. 110.1-2026 amending Planning Bylaws Nos. 110 to 115 and repealing Bylaws 271, 283, 284, and 285 relating to Urban Planning, Subdivisions, Comprehensive Development Projects, and Site Planning and Architectural Integration Plans
6.3	Avis de motion et Dépôt - Regl 171.1 modification au règlement 171 relatif à la Délégation de pouvoir	Notice of motion and tabling - Bylaw 171.1 Modifying bylaw 171 relating to delegation of authority
<b>7</b>	<b>GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE</b>	<b>FINANCIAL AND ADMINISTRATIVE MANAGEMENT</b>
7.1	Liste des comptes à payer au 28 mai 2026	List of accounts payable on May 28 2026
7.2	Vente - véhicule usager (ancienne ambulance)	Sale - used vehicle (previous ambulance)
7.3	Nomination - vérificateur externe	Nomination - external auditor
7.4	Réparation - coffre fort	Repair - office safe
7.5	Correction sur compte de taxes foncières	Correction on land tax account
7.6	Placements à court terme	Short term investments
<b>8</b>	<b>TRAVAUX PUBLICS ET INSTALLATIONS MUNICIPALES</b>	<b>PUBLIC WORKS AND MUNICIPAL FACILITIES</b>
8.1	Maison citoyenne - achat de tapis	Citizen Home - carpet purchase
8.2	Travaux en géothermie - Garage municipal	Improvements to municipal garage geothermal
<b>9</b>	<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>	<b>PUBLIC SAFETY</b>
9.1	Travaux de réfection - ch du Lac Beaven	Road improvements - ch. du Lac Beaven
9.2	Comité de travail intermunicipal- ch de du Lac Beaven	Intermunicipal working committee - ch du Lac Beaven
<b>10</b>	<b>URBANISME ET ENVIRONNEMENT</b>	<b>URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT</b>
10.1	PIIA Lot 6214714 (127 rue du Village)	SPAIP Lot 6214714 (127 rue du Village)
10.2	PIIA Lot 6214535 (26 ch Courte)	SPAIP Lot 6214535 (26 ch Courte)
<b>11</b>	<b>LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE</b>	<b>LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE</b>
11.1	Octroi de budget - Fête du Canada	Budget allocation - Canada Day
<b>12</b>	<b>COMMUNICATION DU MAIRE AU PUBLIC</b>	<b>COMMUNICATION FROM THE MAYOR TO THE PUBLIC</b>
<b>13</b>	<b>COMMUNICATION DES CONSEILLÈRES ET DES CONSEILLERS AU PUBLIC</b>	<b>COMMUNICATION FROM THE COUNCILLORS TO THE PUBLIC</b>
<b>14</b>	<b>PÉRIODE DE QUESTIONS</b>	<b>QUESTION PERIOD</b>
<b>15</b>	<b>LEVÉE DE LA SÉANCE</b>	<b>CLOSING OF THE MEETING</b>